Programme des Nations Unies pour l'environnement

Distr.
RESTREINTE

UNEP/IG.56/Inf.7
6 juin 1985

Original: FRANCAIS

Quatrième Réunion ordinaire des Parties contractantes à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution et aux protocoles y relatifs

Gênes, 9 - 13 septembre 1985

RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU CENTRE REGIONAL DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES EN 1984

INTRODUCTION

1. L'activité du ROCC au cours de l'année 1984 s'est poursuivie dans le cadre du programme approuvé pour 1984 et 1985 par les Parties contractantes à la Convention de Barcelone. Les plus importantes actions entreprises au cours de l'année écoulée sont résumées dans le présent document, à l'exception des questions financières qui font l'objet d'un rapport mensuel distinct. Des informations complémentaires et les rapports correspondants sont disponibles sur demande. Le nouveau Directeur du Centre, M. Voirin a pris ses fonctions pendant l'été en remplacement de M. Le Lourd.

FORMATION

2. Un Séminaire national sur la prévention, le contrôle et la lutte contre la pollution marine a été organisé du 15 au 20 septembre 1984 à Alexandrie (Egypte) conjointement par les Autorités Egyptiennes et le ROCC. Le programme a été basé sur celui du premier Séminaire national organisé par le ROCC l'année précédente à Chypre et amélioré en fonction de l'expérience acquise et pour mieux s'adapter au cas particulier du pays concerné. La participation égyptienne comprenait 35 responsables provenant de toutes les structures nationales concernées par les problèmes de l'antipollution.

3. Un Séminaire méditerranéen sur l'élaboration et la mise en oeuvre d'un Plan d'Intervention, MEDEXPOL 84 a été organisé du 8 au 12 octobre 1984 à Marseille par le ROCC avec le concours du Port Autonome et des autorités françaises. Organisé autour de l'exercice INTERPOLMAL (exercice de mise en oeuvre des Plan d'Interventions terre et mer) il a réuni dix spécialistes méditerranéens de la lutte antipollution. Le séminaire comportait 3 jours de conférences et de travaux d'application et deux jours de participation à l'exercice Interpolmar (simulation d'accident de super pétrolier entrainant une pollution de la côte). Les participants ont pu embarquer sur des bâtiments de la Marine Nationale et assister en particulier aux opérations effectives de remorquage du super pétrolier "MOBIL FALCON" de 280 000 tonnes de port en lourd.

4. Un cours de formation générale à la lutte antipollution MEDIPOL 84 a été organisé pour la quatrième fois à Marseille du 4 au 14 décembre 1984. Quatorze stagiaires appartenant à 13 pays méditerranéens ont participé à ce cours dont le programme couvrait les différents aspects de la lutte antipollution et dont la partie technico-opérationnelle avait été renforcée en réduisant notamment la place consacrée aux Plans d'Interventions, plus particulièrement traités pendant MEDEXPOL. Les conférenciers ont pu être sélectionnés par le ROCC parmi les meilleurs spécialistes du moment tant français, qu'internationaux. Un effort financier tout particulier fut fait pour assurer une interprétation simultanée français-anglais de très bonne qualité.

5. Des bourses de stage ont été accordées au cours du premier semestre aux Etats riverains de la Méditerranée pour leur permettre d'envoyer des participants à des cours non organisés par le ROCC mais offrant une formation antipollution susceptible de répondre aux besoins de certains Etats:

- Cours IP/WSL (Ipswich, Royaume Uni)
  du 29 avril au 4 mai - 3 bourses accordées;
- Cours INFOPOL (Paris - Brest - Marseille, France)
  du 14 au 25 mai - 2 bourses accordées.

6. Les moyens audio-visuels du ROCC ont été améliorés grâce à l'acquisition de video cassetces (en anglais) sur les différents aspects de la lutte anti-pollution et de transparents sur MARPOL 73/78, ainsi que du film 16mm en français sur les expérimentations PROTECMAR.

INFORMATION

7. Deux numéros de ROCC News ont été publiés en français et en anglais au cours de l'année.

8. Des conférences ont été faites aux différents stages et cours:

(i) Par le Directeur:

INFOPOL	France	en mai	(1)
Séminaire National	Egypte	en septembre	(7)
MEDEXPOL 84	France	en octobre	(3)
MEDIPOL 84	France	en décembre	(3)

(ii) Par l'Expert technique:

Séminaire National	Egypte	en septembre	(8)
MEDEXPOL 84	France	en octobre	(2)
MEDIPOL 84	France	en décembre	(4)

9. Un certain nombre de documents ont été diffusés ou mis à jour. Parmi eux on peut citer en particulier:

- Inventaire pour la Méditerranée des participants aux cours de formation sur la lutte contre la pollution par hydrocarbures (liste 4 Rév.1);
- "Project Report on ROCC" par le Directeur quittant (juin);
- rapport sur la mission exploratoire auprès de l'Union des Ports Maritimes Arabes, Baghdad (février);
- rapport sur la mission du Directeur en Syrie (avril);
- rapport sur le Séminaire National Egyptien (septembre).

Les rapports relatifs à MEDEXPOL et MEDIPOL sont toujours en attente du compte rendu que doit fournir le Port Autonome de Marseille.

PERSONNEL

10. (i) Le nouveau Directeur a rallié le Centre le 25 juin et a pris ses fonctions le 30 juin, jour du départ de Malte de son prédécesseur.

(ii) Depuis le 1er juillet Monsieur Darko Domovic qui travaillait au ROCC depuis plusieurs années comme Consultant technique poursuit sa collaboration en tant qu'Expert technique.

VISITES

11. Le Directeur a effectué, soit directement, soit en profitant de l'organisation de cours ou de stages, des visites auprès des pays suivants:

- Iraq du 13 au 17 février à Baghdad au Secrétariat de l'Union des Ports Maritimes Arabes (UPMA);
- Syrie du 21 au 27 avril en préparation du Plan National d'urgence.
- Egypte du 15 au 20 septembre en profitant du Séminaire National.
- France, à Paris et à Toulon, en profitant du déplacement lié au cours de formation MEDIPOL.

12. Des visites ont également été effectuées par le nouveau Directeur à Londres (OMI) et à Athènes (Unité de Coordination), avant sa prise de fonction. Une deuxième visite à Londres a eu lieu du 12 au 14 novembre.

PREPARATION A LA LUTTE

13. (i) Le Centre a diffusé en 1984, comme par le passé, la liste des Alertes et Accidents dont il a eu connaissance depuis 1977. Il a également diffusé une édition révisée du Répertoire des Organismes offrant des Services en Méditerranée en cas d'urgence ainsi que de l'Inventaire des Experts participant à la lutte contre la Pollution par Hydrocarbures dans la Région Méditerranéenne.

(ii) Un exercice d'alerte par application du Message Standard a eu lieu en juin. Seize pays sur les dix-sept signataires de la Convention de Barcelone y ont participé (cf "Report Second Alert Exercise" diffusé en juillet).

(iii) Une demande d'expert a été faite par le correspondant officiel du ROCC au Liban. Prévue pour deux semaines en décembre, la mission a du être annulée in extremis par suite de l'évolution de la situation intérieure du pays.

(iv) Envoi d'un questionnaire pour mise à jour de l'Inventaire des moyens anti-pollution (février), collecte des informations en septembre.

(v) Envoi d'un questionnaire pour la mise à jour du Catalogue des Equipements et Produits (juillet), collecte des informations en décembre.

(vi) Début de la rédaction du "Guide de Lutte Anti-pollution pour la Méditerranée" à l'issue de MEDEXPOL.